

ROSSO

Feel better life



Stand Fan
luxury



Stand Fan
economic

Avantgarde

User Manual L&E



www.rosso-home.com



**این دستگاه سازگار با محیط زیست است و
قطعات پلاستیکی آن قابل بازیافت می باشد.**

**قبل از استفاده از این محصول ، لطفا دفترچه راهنما را بطور کامل مطالعه نمایید.
همواره دفترچه راهنما را در مکانی مناسب و در دسترس نگهداری کنید.**

ایمنی

برای اطمینان از عملکرد صحیح دستگاه، دستورالعمل های ایمنی و اعلانات هشدار را رعایت کنید.

اطلاعات عمومی

قبل از راه اندازی و بکارگیری این محصول، حتی اگر احساس می کنید با روش کار آن آشنا هستید حتما دفترچه راهنما را با دقت مطالعه و دستورالعمل های ایمنی را کاملاً مد نظر قرار دهید فقط در این صورت می توانید از این دستگاه به طور ایمن و کارآمد استفاده کنید.

- این دفترچه راهنما برای کاربر دستگاه (user) در نظر گرفته شده است.
- دفترچه راهنما را برای استفاده آتی یا مجدد نگه دارید.
- پس از باز کردن بسته بندی، دستگاه را بررسی کنید، در صورتی که دستگاه حین حمل آسیب دیده باشد آن را به برق متصل نکنید.

محدودیت گروه کاربری

مراقب باشید به کودکان و افراد آسیب پذیر، آسیب نرسد. افراد بالای ۱۰ سال و یا دارای محدودیت های حرکتی، حسی، فکری، کم تجربه و یا کم اطلاع، در صورتی می توانند از این دستگاه استفاده کنند که تحت مراقبت باشند و نحوه استفاده ایمن از دستگاه به آنها آموزش داده شده باشد، طوری که خطر های احتمالی استفاده از آن را درک کرده باشند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. نظافت و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود.

⚠ هشدار_ خطر برق گرفتگی!

- « تعمیر نادرست خطرناک است.
- فقط متخصصین خدمات پس از فروش شرکت می توانند دستگاه را تعمیر کنند.
- برای تعمیر دستگاه فقط از قطعات یدکی اصلی استفاده کنید.
- در صورت آسیب دیدگی سیم برق دستگاه، بایستی فقط توسط خدمات پس از فروش شرکت تعویض شود.
- « دستگاه یا سیم برق آسیب دیده، خطرناک است.
- هرگز یک دستگاه آسیب دیده را به کار نیندازید.
- اگر دستگاه یا سیم برق و یا دوشاخه آسیب دیده است، بلافاصله دوشاخه برق را از پریز بکشید یا فیوز را در جعبه فیوز قطع کنید و سپس با خدمات پس از فروش مشتریان تماس بگیرید. (۰۲۱-۶۲۷۸۳)

- هرگز دستگاهی را که سطح آن شکسته یا ترک خورده باشد به کار نیندازید.
- هرگز سیم را برای قطع کردن برق دستگاه، از پریز برق نکشید و همیشه دو شاخه سیم را بکشید.
- هرگز دستگاه را با سیم برق نکشید.
- « نفوذ رطوبت ممکن است باعث برق گرفتگی شود.
- این دستگاه را فقط در فضای داخلی استفاده کنید.
- هرگز دستگاه را در معرض گرما و رطوبت شدید قرار ندهید.
- از بخارشو یا شوینده پرفشار برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.
- « آسیب دیدگی عایق سیم برق خطرناک است.
- هرگز سیم برق را در تماس با سطوح داغ یا منابع گرمازا قرار ندهید.
- هرگز سیم برق را در تماس با اشیائی که دارای لبه یا نوک تیز هستند قرار ندهید.
- هرگز سیم برق را پیچ و تاب ندهید و آن را له یا دستکاری نکنید.
- « نصب نادرست، خطرناک است.
- این محصول براساس مشخصات فنی که بر روی برجسب مربوطه درج شده، طراحی و تولید شده است.
- « دستگاه را فقط با توجه به اطلاعات مندرج روی پلاک مشخصات، که به دستگاه نصب شده است استفاده کنید.
- سیستم فیوز برق داخلی باید درست نصب شده باشد.

⚠ هشدار_ خطر خفگی!

- ممکن است کودکان لفاف (کیسه) که داخل بسته بندی محصول می باشد را روی سر خود بکشند یا آن را دور خودشان بپیچند و خفه شوند.
- لفاف بسته بندی را از دسترس کودکان دور کنید.
- مراقب باشید کودکان با اقلام بسته بندی بازی نکنند.
- مراقب باشید کودکان با دستگاه بازی نکنند.

⚠ هشدار_ خطر آسیب دیدگی!

- « قطعات متحرک دستگاه ممکن است باعث ایجاد جراحت شوند.
- لباس ها، موها، انگشتان و ... از قطعات متحرک دستگاه فاصله داشته باشند.
- « دستگاهی که به زمین می افتد، ممکن است افراد را در معرض خطر قرار دهد.
- وقتی در فاصله کوتاهی از دستگاه استفاده نمی کنید، آن را خاموش و دو شاخه را از پریز برق جدا کنید.
- دستگاه را بر روی سطوح ثابت و مستقیم قرار دهید تا از واژگون شدن آن جلوگیری شود.
- دستگاه را بدون محافظ های پروانه، روشن نکنید.

- هنگامی که دستگاه روشن است مکان آن را تغییر ندهید و انگشت و یا اشیای دیگری را به درون محافظ های پروانه فرو نبرید.
- «برخورد هرگونه اشیاء به پروانه در حال چرخش، به شدت خطر آفرین بوده و باعث جراحت های جبران ناپذیری می شود.
- از قراردادن دستگاه روشن در زیر باران و مکان های تجمع آب، از قبیل حمام، استخر و غیره، جدا خودداری گردد تا از بروز اتصال برق، جلوگیری شود.
- در صورت عدم استفاده از دستگاه، دوشاخه را از پریز برق خارج نموده و دستگاه را در مکانی امن قرار دهید.
- «این محصول فقط برای فضای داخلی منزل و یا محل کار طراحی شده است.

⚠ توجه: محصول را در این مکان ها قرار ندهید:

- مکان هایی که دارای وسایل تولید کننده گرما، دریچه های عبور هوای گرم، اجاق گاز و دیگر محصولات مولد گرمایش باشند.
- در معرض مستقیم نور آفتاب.
- در معرض گرد و غبار و در مجاورت پرده.

محافظت از محیط زیست و حفظ آن

با استفاده از این دستگاه، در منابع انرژی صرفه جویی و با دفع صحیح قطعات قابل بازیافت، از محیط زیست محافظت کنید.

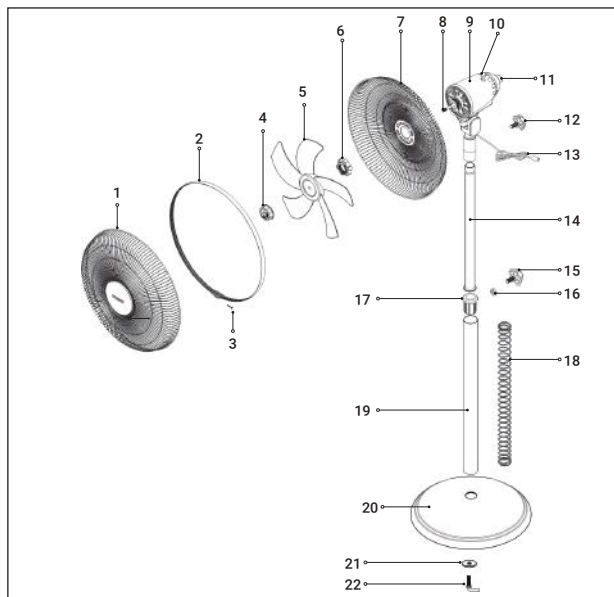
دور انداختن بسته بندی

- مواد بسته بندی با محیط زیست سازگاری دارد و قابل بازیافت است.
- اقلام را جداگانه بر اساس نوع، دسته بندی کنید و دور بیندازید.
- میتوانید درباره روش های جدید از شهرداری یا اداره امور شهری منطقه خود اطلاعات کسب کنید.

روش بیرون آوردن دستگاه و قطعات از داخل بسته بندی

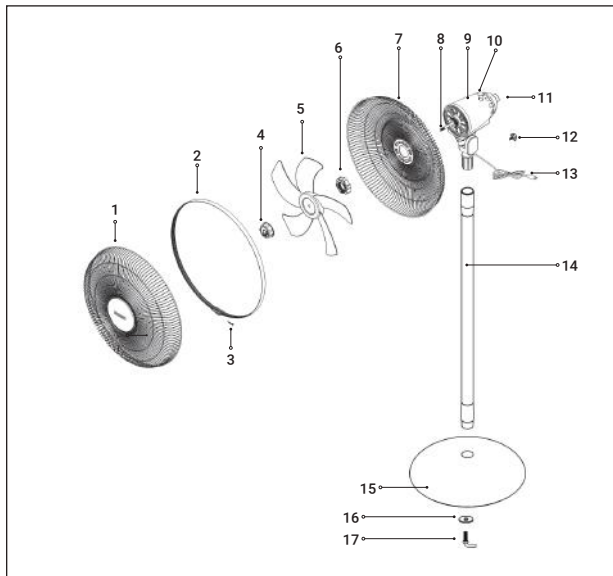
- 1_ قطعات و مدارک همراه را از بسته بندی خارج کنید و در دسترس خود قرار دهید.
- 2_ کلیه مواد بسته بندی را بردارید.
- 3_ تمام برچسب ها یا ورق سلفون را خارج کنید.

آشنایی با قطعات: پنکه مدل اکونومی



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 12. پیچ اتصال مجموعه موتور به گلویی | 1. محافظ جلو |
| 13. سیم دوشاخه | 2. حلقه اتصال محافظ جلو و عقب |
| 14. لوله قابل تنظیم | 3. پیچ حلقه اتصال |
| 15. پیچ نگهدارنده پایه | 4. مهره نگهدارنده پروانه |
| 16. مهره شش گوش | 5. پروانه |
| 17. مغزی پلاستیکی پایه | 6. مهره نگهدارنده محافظ عقب |
| 18. فنر پایه | 7. محافظ عقب |
| 19. لوله ثابت | 8. شفت موتور |
| 20. کفی پنکه | 9. محفظه موتور |
| 21. واشر پیچ اتصال لوله ثابت به کفی | 10. اهرم فشاری |
| 22. پیچ اتصال لوله ثابت به کفی | 11. کلید گردان روشن/خاموش - تنظیم ۳ سرعت |

آشنایی با قطعات: پنکه مدل لاکچری



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. محافظ جلو | 9. محفظه موتور |
| 2. حلقه اتصال محافظ جلو و عقب | 10. اهرم فشاری |
| 3. پیچ بستن حلقه اتصال | 11. کلیدگردان روشن/خاموش-تنظیم ۳ سرعت |
| 4. مهره نگهدارنده پروانه | 12. پیچ اتصال مجموعه موتور به پایه |
| 5. پروانه | 13. سیم دوشاخه |
| 6. مهره نگهدارنده محافظ عقب | 14. پایه ثابت چوبی |
| 7. محافظ عقب | 15. کفی آلومینیومی پنکه |
| 8. محور موتور | 16. واشر پیچ اتصال پایه ثابت چوبی به کفی |
| | 17. پیچ اتصال پایه ثابت چوبی به کفی |

- (b)** پایه ثابت پنکه (اکونومی) یا پایه ثابت چوبی پنکه (لاکچری) را در محل حفره کفی پنکه قرار دهید.
- (c)** بوسیله پیچ اتصال پایه ثابت و واشر آن، پایه ثابت را محکم کنید.

روش مونتاژ مجموعه موتور به پایه

تصویر ۳

- (a)** پیچ اتصال مجموعه موتور به گلویی را از قسمت ابتدای لوله فوقانی باز نمایید.
- (b)** گلویی را به همراه موتور در قسمت فوقانی لوله قرار دهید.
- (c)** بوسیله پیچ اتصال مجموعه موتور به گلویی، آنرا محکم نصب نمایید.

روش مونتاژ پروانه و محافظ ها

تصویر ۴

- (a)** محافظ عقب را بر روی درپوش جلوی موتور طوری قرار دهید که دو عدد بین (برجستگی) درپوش جلوی موتور در جای خود در محافظ عقب قرار گیرد.
- (b)** سپس مهره نگهدارنده محافظ عقب را بر روی محور موتور قرار داده و در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا کاملا محکم شود.
- (c)** پروانه را روی محور موتور قرار دهید به نحوی که خار محور موتور درشیار موجود در پروانه به درستی قرار گرفته باشد.
- (d)** سپس مهره نگه دارنده پروانه را در جهت مخالف عقربه ساعت (از راست به چپ) پیچانده و آن را محکم نمایید.

⚠ توجه:

برای مشاهده عکس ها به انتهای دفترچه مراجعه فرمایید.



قبل از استفاده از دستگاه

اطمینان حاصل کنید که ولتاژ و فرکانس مندرج در برجسب زیر محصول، با شبکه برق مورد استفاده توسط شما، مطابقت داشته باشد.

روش مونتاژ لوله تلسکوپی پنکه (ویژه پنکه اکونومی)

تصویر ۱

- (a)** ابتدا فنر را درون لوله ثابت قرار دهید.
- (b)** لوله قابل تنظیم را از داخل مغزی پلاستیکی پایه عبور داده و مهره شش گوش را در جای خود در مغزی پایه پلاستیکی پایه قرار دهید.
- (c)** مجموعه مغزی را در لوله ثابت به نحوی که بتوان مهره شش گوش را از سوراخ تعبیه شده روی لوله بزرگ مشاهده کرد، قرار دهید.
- (d)** سپس با استفاده از پیچ نگهدارنده پایه، مهره شش گوش را به لوله ثابت متصل نمایید.

روش مونتاژ پایه به کفی پنکه (اکونومی و لاکچری)

تصویر ۲

- (a)** ابتدا پیچ اتصال پایه ثابت، همراه با واشر مربوطه را در زیر کفی پنکه قرار دهید.

خاموش کردن دستگاه

تصویر ۸

برای خاموش کردن پنکه، کلید گردان **ON/OFF-SPEED** تعبیه شده در پشت محفظه موتور را آنقدر بچرخانید تا در حالت **OFF** قرار گیرد.

توجه:

زمانی که از دستگاه استفاده نمی کنید آن را از برق بکشید.

تمیز کردن دستگاه

تصویر ۹

(a) قبل از تمیز کردن، پنکه را خاموش نموده و دو شاخه آن را از پریز برق خارج کنید.

(b) منافذ عبور را که در پشت پنکه قرار دارند و محل تجمع گرد و غبار و ذرات ریز می باشند را با جاروبرقی تمیز نمایید و به هیچ وجه از اشیاء تیز و برنده برای خارج کردن گرد و غبار استفاده ننمایید.

(c) اجزا محصول را فقط با پارچه کمی مرطوب و نرم تمیز نمایید بطوریکه مایعات به داخل موتور نفوذ ننماید.

توجه:

به هیچ وجه از مواد تمیز کننده قوی و حلال ها استفاده نشود. ممکن است شکل ظاهری قطعات تغییر کنند و نامطلوب شوند.

(e) محافظ جلو را بر روی محافظ پشتی قرار داده و سپس دو محافظ را به وسیله حلقه اتصال، به یکدیگر وصل کرده و آن را بوسیله پیچ حلقه اتصال محکم کنید.

روشن کردن دستگاه و تنظیم سرعت گردش موتور

تصویر ۵

دستگاه را با گرداندن دکمه **ON/OFF-SPEED** تعبیه شده در پشت محفظه موتور، روشن نمایید.

پنکه شروع به کار خواهد کرد. سرعت باد را با ادامه گرداندن دکمه کنترل سرعت (کم-متوسط-زیاد) تنظیم نمایید.

تغییر زاویه عمودی موتور پنکه

تصویر ۶

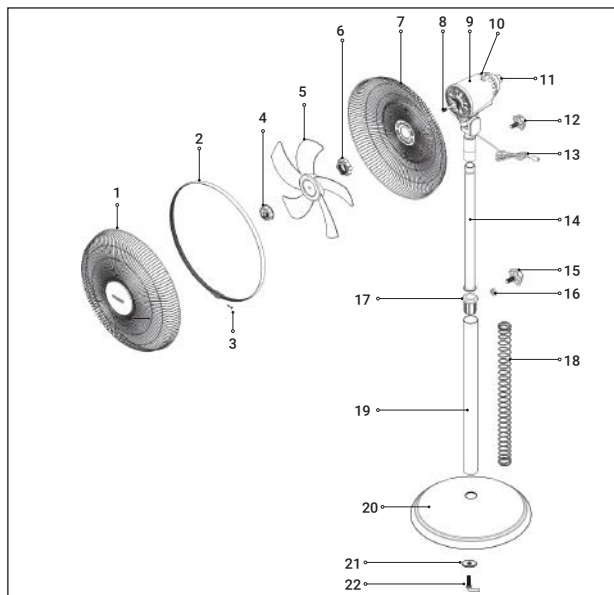
به آهستگی موتور پنکه را به طرف بالا کشیده و یا به طرف پایین فشار دهید تا زاویه گردش از ناحیه گلوبی اتصال موتور تغییر یابد.

گردش موتور پنکه (افقی)

تصویر ۷

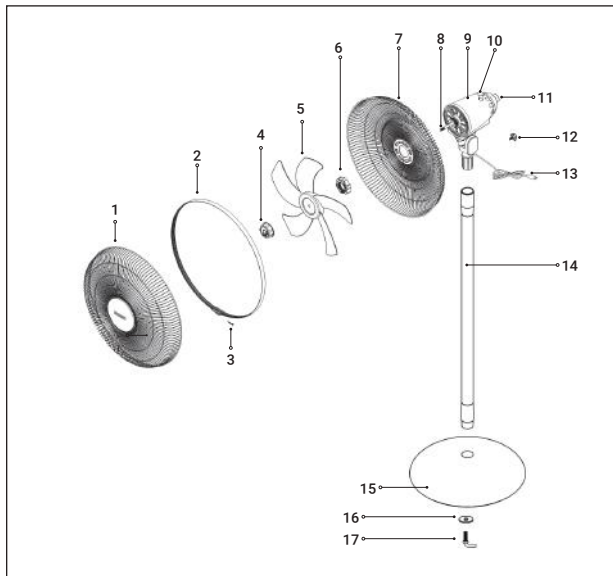
با فشار دادن (پایین زدن) اهرم فشاری، موتور پنکه به سمت راست و چپ شروع به حرکت خواهد کرد. با بالا کشیدن اهرم فشاری، موتور پنکه به حالت ثابت قرار می گیرد.

Economic model



- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Front grill | 12. Motor knob screw |
| 2. Grill ring | 13. Power cord |
| 3. Grill ring screw | 14. Adjustable upper pipe |
| 4. Blade nut | 15. Pipe knob screw |
| 5. Blade | 16. Hexagon nut |
| 6. Rear grill nut | 17. Plastic core |
| 7. Rear grill | 18. Spring |
| 8. Motor shaft | 19. Lower base pipe |
| 9. Motor housing | 20. Bottom plate |
| 10. Oscillation swing button | 21. Bottom plate washer |
| 11. On/off - speed button | 22. Bottom plate screw |

Luxury model



1. Front grill
2. Grill ring
3. Grill ring screw
4. Blade nut
5. Blade
6. Rear grill nut
7. Rear grill
8. Motor shaft

9. Motor housing
10. Oscillation swing button
11. On/off - speed button
12. Motor knob screw
13. Power cord
14. Wooden stand
15. Bottom plate
16. Bottom plate washer
17. Bottom plate screw

Fold out picture pages



Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.

Product Assembly (economic)

Image 1

- a)** First, insert the spring into the lower base pipe.
- b)** then insert the adjustable upper pipe through the plastic core and put the hexagon nut in place in the plastic core.
- c)** Assemble the plastic core in the lower base so that the hexagon nut can be seen through the hole embedded in the lower base.
- d)** Finally, fasten the knob screw to the visible hexagon nut through the hole in the lower base.

Base Assembly

Image 2

- a)** Put the bottom plate washer with screw under the bottom plate.
- b)** Attach the lower base tube

- (economic fan) or the stand (luxury fan) in the hole of the bottom plate,
- c)** Then tighten them all together.

Motor Assembly

Image 3

- a)** First open the knob screw (counterclockwise).
- b)** Attach the motor compartment onto the top of the adjustable upper pipe.
- c)** Ensure the motor compartment is pushed fully onto the adjustable upper pipe and secured with the motor knob screw provided.

Grill and blade assembly

Image 4

- a)** Insert rear grill firmly to the motor housing,
- b)** Then fasten the rear grill nut clockwise (left to right) tightly.
- c)** Push the blade along motor shaft. Make sure the motor shaft pin is correctly located in the groove.
- d)** Fasten it firmly with the blade nut by turning counterclockwise, (right to left) tightly.
- e)** Hang the front grill to the rear grill together with the position fixer provided at the rim of grills, and align the screw hole on the grills.

Insert the plastic retaining grill ring into position ensuring that they engage correctly on the rim of the grill. Then fix the front and rear grill together with the grill ring screw provided.

OPERATION OF THE PRODUCT

Image 5

Switch on the appliance by turning the **ON/OFF - SPEED** button on the back of the motor housing. The fan starts to work. To change the speed rotate the speed control button located on the back of the motor cover. Speed will change with each rotation level.

Air flow adjustment (vertical)

Image 6

The air flow can be adjusted by tilting the entire motor to upward or downward.

Motor swing control (horizontal)


Image 7

For oscillation, press the swing button on the motor housing. To stop oscillation, pull the swing button up.

Switching The Appliance Off

Image 8


To turn the fan off, rotate the **ON/OFF - SPEED** button to **OFF** position.

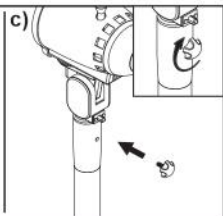
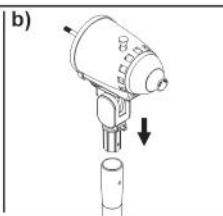
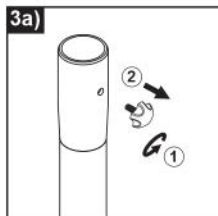
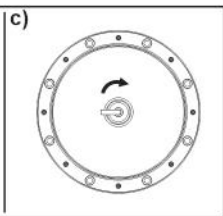
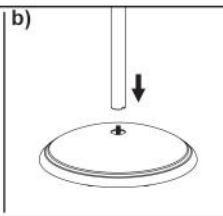
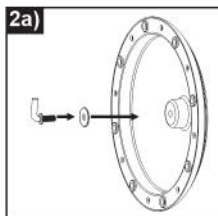
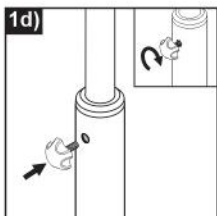
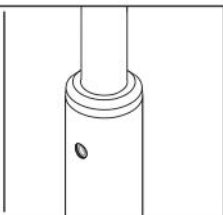
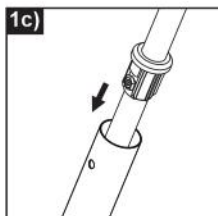
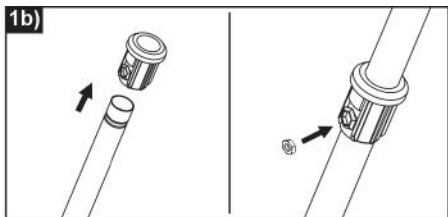
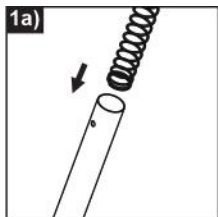
 **CAUTION: Always unplug the appliance when it is not in use.**

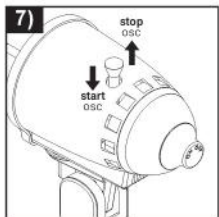
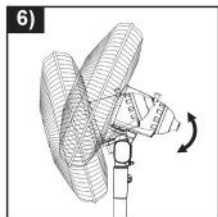
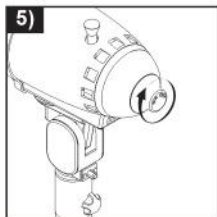
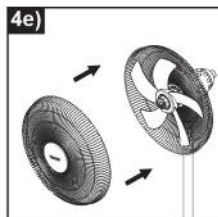
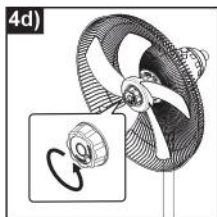
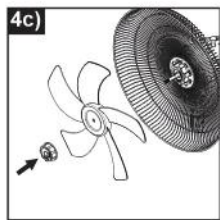
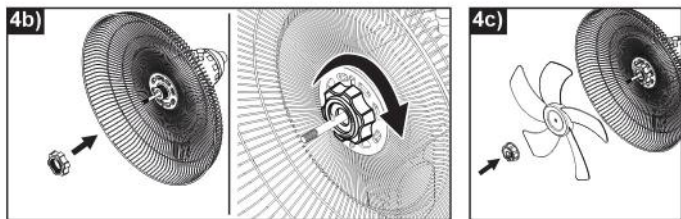
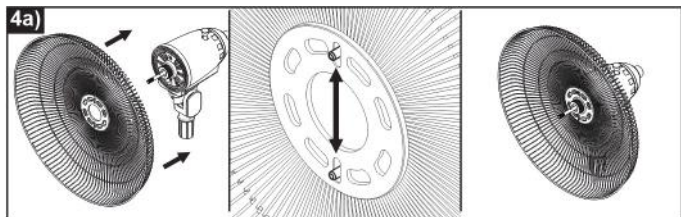
CLEANING

Image 9

- a) Turn the device off and unplug it before assembling, disassembling or cleaning.
- b) By using a vacuum cleaner, remove whole air vents fluff or dust when necessary.
- c) Fan component parts should be cleaned, using mild soap and a damp cloth or sponge. Do not allow any water or other liquid enter to the motor housing.


 **CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface of the fan components.**





rosso



 021-62783

www.rosso-home.com